L'Egalité
Le Travailleur — Travailleuse

Un jeune homme est tué par un camion à Bailleul

Samedi, vers onze heures, le jeune Coulier Georges, 16 ans, domicilié à *Bailleul*, rue des Sœurs-Noires, suivait à bicyclette la route Nationale Dunkerque-Lille lorsque arrivé en face du Commissariat de police, il fut double par un camion du type de la maison Ledein de Quaedypre, piloté par le chauffeur Lahaeye Marcel. A ce moment, un autre cycliste, le jeune J. A., demeurant à Bailleul, chemin des Loups, qui suivait la même direction à toute allure, eur un vélo non muni de freins, voulu dépasser le camion eur la droite.

Malheureusement, l'espace entre le camion et le trottoir étant trop restreint, le jeune Coulier fut accroché par J. A. et projeté sous le camion.

Immédiatement relevé et transporté à l'hôpital tout proche, le malheureux avait cessé de vivre. Les médecins de Bonneuil et Haberchin n'ont pu que constater le décès, dû à une fracture du crâne. Quant au jeune J.A., il est tombé sur le trottoir et ne porte aucune blessure.

A Wervicq, une servante de ferme se pend après le passage de bandits

Le fermier Cyrille Ghesquière, 59 ans, demeurant à *Wervicq* (Belgique) se réveilla vers une heure du matin et trouva devant lui un individu qui le tint en respect en lui disant: « Tais-toi ou je te tue ». Le cultivateur perdit connaissance. Lorsqu'il revint à lui, il alerta la gendarmerie qui ouvrit une enquête. De celle-ci il résulte que les bandits, entrés dans la ferme par une fenêtre, s'emparèrent d'un coffret dans lequel se trouvait la somme de 150.000 fr. ; dans l'armoire de la servante ils trouvèrent 6.000 francs.

La servante, Madeleine Vanelverdinghe, née en 1889, qui était depuis douze ans servante chez le fermier, fut obligée par les bandits de descendre à la cave. Détail tragique, à leur départ, la malheureuse se pendit à une poutre du grenier. Son corps fut transporté à la morgue. Le parquet s'est rendu sur les lieux.

Mort de M. Edmond BERTRAND ancien adjoint au Maire de Lille

Nous apprenons la mort, survenue dimanche après-midi, au domicile de son gendre, pharmacien rue du Faubourg des Postes, à Lille, de *M. Edmond Bertrand*, ancien adjoint au maire de Lille.

Originaire de Giageon, près d'Avesnes, M. Bertrand était âgé de 73 ans.

Ancien directeur d'école, il fut adjoint au maire de Lille pendant plus de dix années.

Président du Comité d'Entr'Aide Sociale en 1940, il rendit à ce poste d'innombrables services à ses concitoyens.

M. Bertrand était également administrateur de l'Office de l'Orientation Professionnelle, de l'Ecole Valentina Labbé, du comité d'assistance aux prisonniers, du Bureau de Bienfaisance.

M. Bertrand était un homme charmant, dévoué et calme, plein de bon sens et de bonté. C'était un homme très bienveillant, serviable, sens vanité et dont l'activité ne s'entourait d'aucun tapage.

C'est une sympathique figure lilloise qui disparaît.

En cette douloureuse circonstance, nous présentons à la famille de M. Bertrand, nos sentiments de condoléance.

Ses funérailles auront lieu jeudi 8 juin.

DOTS DE 10.000 FR. DESTINÉES A DES JEUNES FILLES

Depuis 1929, la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse, distribue chaque année une dote à un certain nombre de jeunes filles de ses déposants.

Par ailleurs, la Commission Supérieure des Caisses Nationales d'Assurances en cas de décès et en cas d'accidents vient à son tour de décider de récompenser les efforts des anciens assurés de la Caisse Nationale d'assurance en cas de décès, en procédant à l'attribution d'une dote de 10.000 fr. à un certain nombre de jeunes filles choisies parmi les enfants de ces assurés ayant élevé une famille nombreuse.

La distribution à laquelle il est procédé cette année s'adresse donc, pour la première fois, aussi bien aux filles des assurés de la Caisse Nationale d'Assurance en cas de décès qu'à celles des déposants de la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse.

Les personnes désirant concourir pour l'attribution des dots dont il s'agit devront en informer avant le 15 juillet 1944, le Directeur Général de la Caisse des Dépôts et Consignation (56, rue de Lille, à Paris 7e), qui leur fera parvenir le formule à remplir et leur indiquera les justifications à produire.

LA CHANCE VOUS SOURIRA

si vous savez saisir l'occasion favorable. Demandez votre horoscope d'essai. Indiquer date de naissance. Joindre 10 francs.
INSTITUT D'ASTROLOGIE (Service L.E.), 20, rue St-Georges, PARIS (9e).

DANS LES P. T. T.

Par arrêté paru au J.O. du 30 mai, ont été promus inspecteurs à Arras : MM. Guilliot, contrôleur principal rédacteur à Amiens et Sabourdy, rédacteur principal, à Lille, direction départementale ; M. Mee, contrôleur principal rédacteur à Limoges, direction départementale.

ÉCHOS ET CARNET

CALENDRIER. — Mardi 6 Juin 1944. — Soleil : Lever à 5 h. 51. — Coucher à 21 h. 46.
Aujourd'hui : Saint-Claude. — Demain : Saint-Marcellin.

ROUBAIX

RECEPTION A COUPS DE BATON

Il était 21 h., lorsque Georges Herman, 30 ans, charbonnier, demeurant 67, rue du Fontenoy, cour Moreau, 23, et Adolphe Gerolf, 34 ans, charbonnier, domicilié 40, rue Duflot, pseudant face au numéro 146 de la rue Jacquard, occupé par Ulysse Dupont. Un vélo déposé contre la façade gênait la circulation, aussi les piétons se permirent-ils de la déplacer. Supposant qu'il s'agissait d'une tentative de vol Dupont, qui est âgé de 64 ans, bondit aussitôt en prenant la précaution de s'armer d'un gros bâton. Arrivé sur le trottoir, il en porta deux coups sur la tête des deux hommes qui furent blessés et durent recevoir les soins de M. le Dr Chenal. Le praticien dut poser quelques agrafes à Herman. Lorsque la police intervint, les belligérants s'étaient réconciliés et, comme il s'agissait d'un simple malentendu, aucune plainte ne fut déposée.

ATTENTION ! PARTEZ !

A l'Hospice Barbieux, où elle est occupée en qualité d'employée, Mme Heepel, née Paula Deréguencourt, 31 ans, demeurant 222, boulevard Clemenceau à Hem, a été victime d'un béomnier qui lui a subtilisé sa bicyclette. Enquête en cours.

UNE ETRANGE DECOUVERTE DANS UN EGOUT

Dimanche, vers 11 h. 15, trois pièces de moleskine et deux pièces de toile étaient découvertes dans un égout situé à l'angle de l'avenue Alfred Motte et de la rue Carpeaux. Sur l'une des pièces était apposée une étiquette portant l'inscription suivante : « Edmond Deuminck, 3, rue Edgard Quinet, Roubaix ». Effectivement, à cette adresse, il existe un magasin et atelier de fabrication d'articles en cuir appartenant au susnommé qui demeure rue Montgolfier. Dès qu'il fut averti, ce dernier arriva sur les lieux, mais il ne put préciser exactement l'importance du vol.

Pour arriver à leurs fins, les malfaiteurs, qui sont recherchés par les inspecteurs de P. J., ont traversé un jardin se trouvant derrière l'atelier puis ils n'eurent plus qu'à escalader la clôture pour opérer à leur aise. On suppose qu'ils ont dû être dérangés alors qu'ils emportaient leur butin et qu'ils s'en sont débarrassés en le plaçant dans l'égout.

LE PORTEFEUILLE S'ENVOLE

Sur un chantier de démolitions dans la rue de la Fosse aux Chênes, Adalbert Wachewiak, 43 ans, manœuvre, 24, rue Galiéni, a été victime d'un filou qui lui a dérobé son portefeuille contenant une somme de 500 francs. Une enquête est ouverte.

DU COMBUSTIBLE A BON COMPTE

Une centaine de kilos de charbon a été volé dans une baraque située à proximité de l'habitation de André Vandermelrache, 20 ans, plombier-zingueur, rue de l'Industrie, fort Briet, 36, qui a déposé une plainte à la permanence de police.

« *Pas sur la Bouche* » au Grand Théâtre

Cette charmante opérette légère de Maurice Yvain a été donnée dimanche en matinée et elle remporta un succès réellement mérité sans toutefois avoir attiré la grande foule. La musique, gaie et vivante, n'a pourtant rien de sensationnel. Nos artistes se sont ingéniés à donner à cette œuvre le relief indispensable. Dsions, aussi, qu'elle est parsemée de propos grivois prononcés avec finesse et n'offusquant pas les spectateurs. Ceux-ci manifestèrent leur contentement par des applaudissements chaleureux qui encouragèrent les interprètes.

Nous devons féliciter Mmes Jane Francelle qui fut une charmante Gilberte Valandrey ; E. Ghislain fut exubérante à souhait dans le rôle de Mlle Poumaillac ; Andrée Castel incarnait Huguette Verberie. M. Léon Delmulle campa admirablement son personnage de Valandray ; M. Paul Plaisant, avec sa drôlerie et son bagout habituel triompha dans le rôle de Thomson. La distribution comprenait encore les noms de MM. A. Masselles et R. Henry, Mmes Cerré, Wild, Lahousse, Ameye, Masselles et Malbezin.

M. Marcel Debruyne dirigea l'orchestre avec autorité tandis que le corps de ballet, conduit par Mlle Ginette Pacary, remportait son habituel succès. Signalons, aussi, la parfaite mise en scène de M. Plaisant, la fraîcheur des toilettes et des décors qui contribuèrent à l'excellente impression d'ensemble.

BOIS D'ALLUMAGE

La distribution de 10 kilos de bois d'allumage attribués à chaque foyer domestique continuera aux chantiers de l'Assocher, 64, quai de Calais, dans l'ordre ci-après des numéros des tickets de bois :

Mardi 6 juin : matin : 22.201 à 22.400 ; soir : 22.401 à 22.600.
Mercredi 7 : matin : 22.601 à 22.800 ; soir : 22.801 à 23.000.
Jeudi 8 : matin : 23.001 à 23.200 ; soir : 23.201 à 23.400.
Vendredi 9 : matin : 23.401 à 23.600 ; soir : 23.601 à 23.800.

FAMILLE PROFESSIONNELLE DES MÉTAUX

Au J.O. du 30 mai, est paru un arrêté constituant dans la famille professionnelle de la production des métaux un Comité Social régional dit Comité Social de la Région du Nord.

La circonscription territoriale de ce Comité Social comprend la région administrative de Lille et celle de Laon, à l'exception du département des Ardennes.

Le nombre des membres de ce Comité Social est fixé à 36. Le directeur de l'organisation sociale est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Camouflez vos lumières
Dans la nuit du 5 au 6 juin, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 47 à 5 h. 51

Samedi 10 : matin : 23.801 à 24.000 ; soir : 24.001 à 24.200.

Nous précisons qu'il ne s'agit pas des numéros de cartes d'alimentation, dels des numéros portés sur les tickets de bois.

Se munir des emballages nécessaires.

Les chaînliers sont ouverts de 7 h. 30 à midi et de 13 h. 30 à 17 heures.

VOTRE FOIE devrait secréter un litre de bile par jour ; sinon vos aliments se pourrissent, des gaz vous gonflent, vous êtes constipé, abattu. Prenez des Petites Pilules Carters pour le Foie, elles stimulent la sécrétion de la bile et assurent une santé éclatante.
PETITES PILULES CARTERS pour le Foie. Tous pharm. V. 30 P. 10013.

Sociétés et Comités

FEDERATION NATIONALE DES MUTILES ET INVALIDES DU TRAVAIL. — La Fédération Nationale des Mutilés et Invalides du travail (Section de Roubaix), invite toutes les victimes du travail à venir se renseigner à ses permanences, 28, rue de Toulouse, le samedi après-midi et dimanche matin sur : 1. Rajustement des rentes selon la loi du 3 avril 1942 ; 2. Fonnriture gratuite des appareils de prothèse et d'orthopédie ; 3. Défense de toutes affaires accident du travail devant les justices de Paix et Tribunaux.

ETAT CIVIL

Naissances. — Jean-Marc Schauvliège, rue d'Inkermann, 176 ; Pierre Cauty, d'Hem (N.) ; Yves Ladent, rue St-Joseph, 46 ; Anny Desrousseaux, rue de Rome, 22.

Décès : Marie-Thérèse Bauwens, épouse Beulens, 33 ans, rue Ingres, N° 43.

REMERCIEMENTS

MOUVAUX. — Monsieur Arsène DEBRUYNE et toute la famille remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de **Madame DEBRUYNE**, née Régina DUFOUR, ou qui, empêchées, ont exprimé leurs sentiments de condoléance.

WATTRELOS

Outrages et rébellion envers un policier. — Un procès-verbal a été dressé contre François Skarja, 35 ans, interprète, 33, rue du Congo ; Simone Hantson 29 ans, et son mari Alfred Hantson, 31 ans, place Roger Salengro, Maisons Vendenhende, 5, pour outrages et rébellion envers un brigadier de police.

Bibliothèque du Chris-Roi. — Les lecteurs sont invités à rentrer leurs livres le dimanche, de 10 à 12 h., au 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir, à Roubaix, ou au 24, rue d'Avesnes, à Tourcoing.

Bureau de Bienfaisance. — Mardi 6 juin, au Bureau de Bienfaisance, 1 bis, rue Jean Jaurès, distribution de bons de pain aux indigents inscrits au bureau, de 9 à 11 h., de 1 à 600 ; de 14 h. 30 à 16 h., 601 et plus.

Se munir de la carte bleue. Aucune nouvelle inscription ne sera prise ce jour-là.

Dispensaire antituberculeux, rue des Prés. — Prochaines séances de consultations mardi 6 juin, à 9 h., Dr. Montaigne ; jeudi 8, à 9 h., Dr. Bauwin ; samedi 10, à 16 h., Dr. Bauwin.

Se munir de la carte d'immatriculation aux Assurances sociales. L'infirmière tiendra une permanence le jeudi 8, de 14 h. 30 à 17 h.

Pour les sinistrés. — M. Gustave Duquenne, président de l'Union Sportive Wattrelosienne, a fait remettre au profit des sinistrés wattrelosiens une somme de 2.900 fr., produit d'une séance artistique organisée le lundi de la Pentecôte à la salle des fêtes du Centre.

D'autre part, le personnel et la direction de l'Usine Desurmont, boulevard des Couteaux, ont versé une somme de 5.000 francs.

M. Noël Happe, cabaretier, rue du Docteur Victor Leplat 64, a versé 300 francs, produit d'une collecte, au cours d'un jeu de fléchettes.

Le Comité wattrelosien remercie ces généreux donateurs ainsi que ceux qui lui ont fait parvenir des denrées et vêtements. Les dons en nature et en espèces sont reçus au siège du Comité du Bureau de Bienfaisance, 1 bis, rue Jean Jaurès.

DE LA JOIE dans une centaine de familles nombreuses

La Fête des Mères marquera une date particulièrement importante dans plus de 100 foyers : ceux qui vunt recevoir cette année les prix NESTLE pour familles nombreuses (un prix de fr. : 5.000, — par département, un prix de fr. : 10.000 — par région administrative).

Les bénéficiaires ont été désignés par la Commissariat Général à la Famille, sur proposition de ses délégués locaux. Les remises seront faites, comme d'habitude, par les soins de la Société NESTLE, donatrice de ce beau denier annuel.

CROIX

Dans la Légion d'honneur

L'un de nos concitoyens, M. l'abbé Pierre Brun, fils de M. Jean Brun, instituteur à l'externat Saint-Martin, demeurant rue A.-France, 91, vient d'être nommé chevalier de la Légion d'honneur au titre militaire pour sa courageuse conduite pendant la guerre.

Le sous-lieutenant Pierre Brun, de la classe 1935, avait été mobilisé en septembre 1939. Il fut ordonné prêtre en janvier 1940, pendant son séjour au front.

JARDINS OUVRIERS

Un concours aura lieu pour les groupes Croix-Fontaine, Talus, Jean-d'Arc, Motte (parcelles 1, 2, 3, 4), Avenir, Wilson, rue de Roubaix. La visite sera faite dans le courant de ce mois.

Les numéros des jardins devront être bien visibles afin de faciliter le travail du jury. Tout jardin mal entretenu sera supprimé.

Passage du contrôleur. — Le contrôleur des contributions directes recevra à la mairie, le mercredi 7 juin, de 14 à 16 h., salle de l'inspection scolaire, 1er étage.

Consultation des nourrissons. — Pas de consultation cette semaine.

WASQUEHAL

Avis aux épiciers et laitiers. — Il a été signalé à « La Famille du Prisonnier » que des laitiers et épiciers refusaient d'accepter les cartes de denrées et de lait, délivrées par elle, aux femmes de prisonniers. Cette attitude est incompréhensible et les commerçants intéressés sont informés qu'en agissant de la sorte ils se placent dans une situation délicate. Dorénavant, tout refus sera sanctionné.

Au bureau de perception. — Le bureau du percepteur de Croix-Wasquehal, 165 bis, Grande-Rue, à Roubaix, sera ouvert au public, mardi et vendredi, de 9 h. à midi et de 14 à 16 h., et samedi, de 9 à 12 h.

Secours aux H.P.R. — Le paiement des secours aux habitants privés de ressources aura lieu mardi 6 juin, de 14 h. 15 à 18 h., salle du patronage, 2, rue de Tourcoing, pour la Capreau, et de 15 h. 15 à 16 h., à la salle des fêtes, rue Jean-Macé, pour le Centre.

Entraide sociale et assistance scolaire. — Jeudi 8 juin, de 9 h. à midi, permanence mercredi 7, de 15 à 19 h., au Centre social, place Gambetta.

Etat civil. — Publications : Stéphane Hohm, débardeur, rue de la Blanche-Porte, 270, à Tourcoing, et Germaine-Clémence Destailleur, e.p., domiciliée à Haubourdin, et résidant à Wattrelos, hameau du Breuil, 8.

Décès : Robert Cosset, 16 ans, mécanicien, rue des Pollus, 2 ; Julie Hughart, épouse Deconinck, 64 ans, e.p., rue des Pollus, 2 ; Philomène Béni, veuve Delepaul, 86 ans, rue des Prés, 24 ; Virginie Dendoncker, épouse Bauwière, 90 ans, rue des Trois-Couleurs, 16.

HEM

Distribution de bons d'achat textiles. — Les personnes ayant déposé une demande de bons d'achat de vêtements et articles textiles du 5 au 10 mai sont priées de consulter les affiches apposées aux endroits ci-après : maîtrie, chez Tribelat, Clivron, Citadelle, St-Pierre.

La distribution aura lieu au guichet du ravitaillement, les 7 et 8 juin, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 17 h. 30.

Chaussures. — Les retardataires n'ayant pas retiré leurs bons de chaussures lors de la dernière distribution pourront la faire aux jours et heures indiqués ci-dessus.

Coupons supplémentaires de charbon aux enfants de 0 à 2 ans, familles nombreuses et mutilés pour le mois de mai, distribution aux jours et heures indiqués ci-dessus.

La carte individuelle d'alimentation sera exigée.

Consultation des nourrissons. — Elle aura lieu jeudi 8 juin, à 14 h.30, au petit dispensaire, rue Victor-Hugo.

HALLUIN

DANS LA GENDARMERIE

Nous apprenons que M. Marcel Leruax vient d'être affecté à la brigade de gendarmerie d'Halluin en qualité de maréchal des logis-chef.

Natif de Lille le 27 décembre 1903, M. Leroux fit son entrée dans la gendarmerie à Rouen en 1927. Après un stage à l'école de gendarmerie de Monbrisson, M. Leroux fut d'abord affecté en juin 1938 à Bray-en-Artois puis en avril 1941, il était attaché à la brigade de Croisilles (P.-de-C.) jusqu'à ce jour.

D'une très grande activité, M. Leroux a toujours fait apprécier, dans des diverses brigades où il est passé, son esprit d'équité et d'impartialité. Fonctionnaire d'une grande courtoisie, il a conquis l'estime de ses chefs et la sympathie de ses subordonnés.

Nous lui souhaitons la bienvenue.

Ligue française pour le relèvement de la moralité publique. — Le mardi 6, de 18 à 20 heures, permanence chez le président, M. Louis Huard, 10, rue de la Gare.

Coin de Terre Halluinois. — Les sociétaires sont avisés que des plants de poireaux à raison de 13 fr. le cent, sont à leur disposition à partir de ce mardi 6 juin, aux heures de permanence 54, rue Gustave-Desmetire.

Distribution de bons de charbon et d'alcool. — Le jeudi 9 juin, à la mairie, salle de musique, il sera procédé aux heures habituelles, à la distribution de bons de charbon pour les foyers ayant des enfants de 0 à 1 an.

Aux mutilés et grandes familles de 10 personnes et plus.

Par la même occasion, les foyers des enfants de 0 à 2 ans peuvent réclamer un bon d'alcool à brûler.

L'audition de la Philharmonie. — A l'occasion de la messe anniversaire célébrée dimanche à 11 heures, en l'église Saint-Hilaire, à la mémoire de M. Degryse et de ses camarades du 100e R.I. tombés au champ d'honneur, la musique la Philharmonie dont bon nombre de musiciens sont anciens de cette unité, a prêté son concours à cete cérémonie, sous la direction de son dévoué chef M. Emile Onraet, également du 100e R.I. Elle interprètera « Fantaisie romantique » de L. Muntagne et « Lugdunum », ouvertire de concours, de Allier.

Consultation des nourrissons. — Elle sera pratiquée la mardi 6, rue Gustave-Desmetire, aux heures habituelles, par M. le docteur Louf.

Etat Civil. — Naissances : Bernard Gevaert, 21, rue Jean-Jaurès ; André Cordier, 3, rue Frontière.

TOURCOING

LA DIVE BOUTEILLE

Une fois de plus, au cours de nombreuses patrouilles, des gardiens de la paix ont rencontré un adepte de Bacchus, M. René Dujardin, 18 ans, manœuvre à la S. N. C. F., demeurant à Lys-les-Lannoy, 4, avenue P.Bert, qui se trouvait en complet état d'ivresse et menait grand tapage.

REUNION DE LA MUTUELLE FAMILIALE

Hier, à 10 h., salle des Amicales, s'est tenue la réunion de la Mutuelle Familiale, sous la présidence de M. Ballois et de M. Edmond Vandewaere, vice-président. A l'ordre du jour, d'importantes questions furent étudiées. M. Ballois fit valoir les nombreux avantages statutaires et dénombra les à-côtés de la retraite et l'allocation en cas de maladie. De plus, on fit remarquer à l'assistance que tous les exclus des Assurances sociales pouvaient adhérer à ce mouvement. M. le Président remercia ensuite les assistants d'être venus si nombreux à son appel et la réunion de terminta très cordialement.

Par la même occasion, les foyers des enfants de 0 à 2 ans peuvent réclamer un bon d'alcool à brûler.

L'audition de la Philharmonie. — A l'occasion de la messe anniversaire célébrée dimanche à 11 heures, en l'église Saint-Hilaire, à la mémoire de M. Degryse et de ses camarades du 100e R.I. tombés au champ d'honneur, la musique la Philharmonie dont bon nombre de musiciens sont anciens de cette unité, a prêté son concours à cete cérémonie, sous la direction de son dévoué chef M. Emile Onraet, également du 100e R.I. Elle interprètera « Fantaisie romantique » de L. Muntagne et « Lugdunum », ouvertire de concours, de Allier.

Consultation des nourrissons. — Elle sera pratiquée la mardi 6, rue Gustave-Desmetire, aux heures habituelles, par M. le docteur Louf.

Etat Civil. — Naissances : Bernard Gevaert, 21, rue Jean-Jaurès ; André Cordier, 3, rue Frontière.

Les Spectacles dans la Région

A ROUBAIX

COLISEE — CE SOIR, à 8 h. : « Mademoiselle Béatrice » A partir de SAMEDI 4 h. : LES AVENTURES FANTASTIQUES DU BARON MUNCHHAUSEN Un film en couleurs prodigieux.

TRAMWAYS Ldi 3 h.30, 8 h. Jdi 3 h.30, 8 h. Pierre Blanchar et Annie Ducaux dans **PONTCARRAL, Colonel d'Empire** Une épopée de gloire et d'amour. Sem. proch. : Le Coupeau de la Mort.

A TOURCOING

CENTRAL CINE Lundi 15 h. at 19 h. 30 - Mardi 19 h. 30 Assia Noris, G. Derzia, J. Berry dans « Le Voyageur de la Toussaint »

A WATTRELOS

METRO — CE SOIR à 7 h. 30 — Jeudi mat. 3 h., soir 7 h. 30 « COUPS DE FEU DANS LA NUIT »

FAMILIA - WATTRELOS Lundi, Jeudi, 15 h.. Lundi, Merc. 19.45 LE SECRET DE MADAME CLAPAIN

VIE SPORTIVE

FOOTBALL

LES RÉSULTATS

CHAMPIONNAT PROFESSIONNEL

Capitale-Champagne : 4-2.
Provence-Lorraine : 7-1.
Guyanne-Languedoc : remis.
Pyrénées-Ile-de-France : remis.
Flandre-Dauphiné : 4-1.
Artois-Côte d'Azur : 3-0.

FINALE DE LA COUPE DES PROVINCES

Guyenne-Lorraine : 4-2.

La Flandre a terminé en beauté

Il y avait grande foule, au Parc Jean-Dubrulle, pour cette journée d'adieu, et les fédéraux de Flandre tinrant à clôturer le championnat an beauté. Ils y parvinrant d'ailleurs sane grand mal, la sort leur ayant donné comma ultima adversaire, la lanterna rouge, le Dauphiné.

L'équipe dauphinoise arriva incomplète, mais on lui adjoignit un footballeur-vagabond, Stricanne, qui na brilla guéra à l'aile gauche, quoqu'ayant été à la base da l'unique but du Dauphiné.

Les joueurs grecoblois tripotent assez egréablement, la balla, mais abusent des petites passes latérales ou en retreit, qui ralantissent l'action ; leur jeu étriqué ne pervint jamais à mettre sérieusement an péril la défense nordiste. Citons toutefois Lopez, actif en diable et la plus perçant de l'attaque dauphinoise.

Dans l'équipe de Flandre, on nota le rentrée de Stefeniak et l'ensemble produisit una prestation satisfaisante, surtout en première mi-temps. Dominant confortablement, on crut que les Nordistes allaient échouer une nouvelle fois par menque de chance, mais, à la 23e minute, un joli travail de Lechantre, pourtant gêné par Grégoire, amena un centre sur Bihel, qui ajusta son tir at ouvrit la marque. A la 30e minute, Firoud se laissa soutfier la balle par Léglise qui déclenchait una attaque, rendua confuse par un hors-jeu — imaginaire ou vrai, noue ne seurions trancher la question — et trois Nordistes se trouvèrent davant la but vida : Bihel poussa au fond.

Le temps de mettra en jeu at Lopez forçait la défense pour battre Da Rui da prés ; mais les Dauphinois se leissèrent manœuvrer à nouveau et, sur un joli centra de Léglise, Bihel merquait le 3e point da la tête.

La peusa arrivé sur ce scora, malgré un mauvais blocage de Da Rui, sur centre de Doily, mais Sommarduck cet ce fut Baratte qui, sur un centre an retrait de Lechantre, marqua un but facile à la 28e minute. Ca fut la seul but de cette deuxième mitemps, désespérément monotone, qui ne vit guéra de beau football.

BOXE

DE JOLIS COMBATS A ROUBAIX

On croyait que l'A.S. Roubaix avait attelet le cummum du succès. Il n'en était rien et la réunion de dimanche fut tout simplement splendide.

Des combats parfaitement équilibrés atlèrent tous jusqu'à la limite, sauf deux : un k.o. surprise réussi par Nivesse à quelques secondes da la fin, tandis que Dhondt, sérieusement blessé, ne pouvait remettre ça au 3e round.

Parmi ces diz choca qui emballèrent la nombreuse assistance, citons la rencontre F. Anthime-A. Hennequin qui deveit logiquement se terminer par un match nul et le jeune Gydé, légèrement mené aux points par Tiriemont, descendit son adversaire pour 7" à la 3e reprise, d'une droite déche et enleva ainsi une victoire de plus.

La prochaine réunion Nord-Pas-de-Calais aura lieu le 11 juin.

Les résultats :

Legrand (Courrières) et A. Debère (ASR) font match nul ; Ochla (Harnes) bat Debarge (Courrières) aux points ; Maertens (BCT) et Cerny (Courrières) font match nul ; Nivesse (Evin-Malmaison) bat G. Debars (ASR) k.o. au 3e round ; Deviaucelle (BCT) bat Pottier (Harnes) aux points ; J. Anthime (Courrières) bat Dhondt (Merquette) arrêt au 3e round pour blessure ; Bailleul (E.S. Wattrelos) bat Lip (Evin-Malmaison) aux points ; Singer (Marquette) bat Cuvelier (Evin-Malmaison) aux points ; E. Anthime (Courrières) bat A. Hennegse (ASR) aux points ; E. Gidé (ASR) bat Tiriemont (Harnes) aux points.

— A l'Elysée-Montmartre, le Nordiste Matton a battu Declaisa par k.-o. à la 6e reprise.

NATATION

DES RECORDS TOMBENT A TOURCOING

Dimanche matin, dans la Piscine Municipale de Tourcoing, les meilleurs éléments des E.N.T. s'attaquèrent à quelques records et leurs tentatives furent couronnées de succès.

Venackère octroya les records du Nord du brasse des 400 m. en 6'50"4/10 et des 500 m en 8'38"8/10.

Odette Cauteur s'approprie les records du Nord également en brasse des 400 m. en 7'42"4/10 at des 500 m. en 9'41"6/10.

Pour compléter cette moisson, ce fut le record de France cadets du relais 3 x 100 m., 3 nages, qui battu par l'équipe Descubrieu, Debaisieux, Padou. L'ancien record national était détenu par Toulouse avec 4'01".

CYCLISME

Jef Moerenhout remporte la dernière étape ....et le Circuit de Belgique

Moerenhout qui fut leader du Circuit de Belgique le soir même de la première étape de cette compétition, s'est maintenu à cette toute première place et ne l'a jamais quittée jusqu'à la victoire finale malgré les rudes assauts livrés par de terribles adversaires tel Somers, un vainqueur de Bordeaux-Paris, qui s'était approché du leader snr lequel il comptait seulement t' 01" de retard.

Par les résultats généraux publiés ci-dessous, on verra d'ailleurs que le classement final du Circuit de Belgique peut être taxé d' « arrivée dans un mouchoir » ce qui démontre toute l'âpreté de la lutta que se livrèrent durant cinq jours tous les champions de la « petite reine » d'Outre-Quiévrain.

Le triomphe de *Moerenhout* n'en a que plus de valeur car il lui faliut — comme déjà précité — défendre ses chances jusqu'à l'ultime pédalée. Et ma foi il s'en sortit à son avantaga puisque la dernière étape disputée dimanche fut également son apanage devant Ockers et Van Espenhout qu'il battit au sprint.

LE CLASSEMENT FINAL

1. Jef Moereohout, en 19 h. 40 m. 54 s.
2. Jusef Somers à 1 m. 01 sec.
3. S. Grysolle, à 1 m. 06 s.
4. S. Ockers, à 1 m. 36 sec.
5. W. Vao Dyck, à 2 m. 07 sec.
6. R. Vandendriessche, à 2 m. 21 sec.
7. A. Sercu, à 2 m. 46 sec.
8. R. Van Rendame, à 3 m 08 sec.
9. R. Renders, à 4 m. 13 sec.
10. R. Van Steenbergen, à 7' 9", etc...

LE LILLOIS LAFOSSE ENLÈVE POUR LA 2e FOIS LE GRAND PRIX DE ROUSIES

Un très remarquable succès sportif a couronné dimanche le grand prix cycliste de Rousies organisé par le Centre d'entraida des prisonniers avec le concours technique du Club ferriérois, passé maître en la matière. 20 coureurs et des meilleurs s'alignèrent qui représentaient l'OIC lillois, le VO de Solesmes, l'UV Valenciennes, le VC de Maubeuga, l'UV de Fourmies et la CSO de Ferrière. Devant une nombreuse affluence, les concurrents se livrèrent à una lutte très sévère. L'allure se maintint très rapide d'un bout à l'autre de la course. D'ailleurs, le temps de 2 h. 38 pour 100 kilomètres indique que le train ne fut pas spécialement « pépère ».

Carion essaya une première escapade, mais le Lillois Lafosse en grande forme ramena vite. La fuite du courageux Solesmois Petit fut plus sérieuse et l'homme prit jusqu'à 3 minutes d'avance. Mais au dernier tour, Petit dut baisser pavillon. Au sprint, Lafosse, qui avait donné una impression très solide, réédita son exploit de l'an dernier et remporta devant le champion des Flandres Ventighem une victoire « in extremis ». Aucune fausse note, aucun incident dans cette excellente journée de sport et de bienfaisance.

LE CLASSEMENT

Premier, Lafosse (OIO lillois), les 100 kil. en 2 h. 38 ; 2e, Ventighem (Solesmes), même temps ; 3e, Carion (Ferrière), même temps ; 4e, Delvallée (Ferrière), même temps ; 5e, Petit (Solesmes), à 30 secondes ; 6e, Empain (Ferrière), à une minute ; 7e, Merchant (Valenciennes) même temps ; 8e Delfosse (Fourmies) à 2 minutes ; viennent ensuite Devresse (Lille), Lamouret (Solesmes), Deltour (Ferrière).

ATHLÉTISME

La finale départementale des Triathlons masculins

Una centaine d'athlètes ont pris pert aux triathlons masculins, finale départementale, qui ont eu lieu dimanche matin, au stade Guy Lefort à Lambersart, sous la présidence de M. Sergeant, entouré de tous les officiels du Comité des Flandres d'Athlétisme.

Voici les résultats :

Juniors : 1. Roussseux Gérard (O.I.O.L.), 1.614 pts ; 2. Moal (U.S.M.), 1.572 p. ; 3. Gbesquière (U.S.M.), 1563 p. ; 4. Lagache Lucien (A.G.T.), 1.550 p. ; 5. Dequerer (U.S.M.), 1.499 p. ; 6. Langlois Jean (Lys Sectioise) ; 7. Torlon Paul (O.I.C.L.) ; 8. Rousseaux André (O.I.C.L.) ; 9. Boucher (E.R.Tg) ; 10. Scrève (U.S.M.), etc.

Meilleure performance : Rousseaux Gérard, 60 m. en 6" 9/10 (850 pts).

Cadets : 1. Lahousse Eugène (E.R.T.), 1.756 pts ; 2. Lecbantre Gilbert (R.C. Roubaix) ; 3. Rivière (A.S.C.H.) ; 4. Crecco (A.S.C.H.) ; 5. Jury Roger (A.G.T.) ; 6. Cambien Jean (A.G.T.) ; 7. Martel André (O.I.C.L.) ; 8. Castel René (E.R.Tg) ; 9. Lebègue (U.S.M.) ; 10. Geldolf (U.S.M.), etc.

Classement par équipes : 1. U.S. Marquette, 10.990.5 ; 2. O.I.C.L., 10.669.5 ; 3. Excelsior Roubaix-Tourcoing, 10.193.

TOUS LES SPORTS

RÉSULTATS DIVERS

Athlétisme. — Au cours d'une réunion à Paris, la Tourquennois Hanseune a enlevé le 800 m. handicap en 1' 51" 5/10.

Pujazon triomphait dans le 3.000 m. handicap en 8' 28" 7/10, tandis que Marcillac gagnait le 400 m. handicap en 48" 5/10.

Cyclisme. — Le Grand Prix d'Europe a vu le triomphe de Danguillaume devant Peul Maye, Desmullier, Ceffi, Deméze et Rossi.

LE CANDÉLABRE DU TEMPLE par DELLY

66

Le prince eut un sursaut et ses yeux étincelants de colère méprisante.

— Vous !.... Et vous osez vous présenter ici ?

— Que Votre Altesse se rassure. Je n'ai pas l'intention de demander à voir mes petites-filles....

Siegbert serra les poings.

....Pour la raison très simple qu'elles ne me sont rien, acheva paisiblement Eliezer.

— Qu'entendez-vous par là ?

— Votre Altesse va comprendre... Mais auparavant, je voudrais qu'elle me promit le chandelier d'or, en retour de la révélation que je vais lui faire.

— Il me faudrait d'abord juger si elle vaut ce prix.

— Votre Altesse me la payerait beaucoup plus encore, j'en suis persuadé ! Mais j'ai confiance en sa justice, au son honneur, et je vais tout lui dire.... Celle que l'on a toujours considérée comme ma fille, Salomé Onhacz, se nommait en réalité Hedwige Baroczy, et elle était la fille du comte Micheli Baroczy et de la comtesse Sarolta Varazyi, sa seconde femme.

Pâle d'émotion, Siegbert s'exclama :

— Quoi ? Que me racontez-vous là ? Prenez garde à vous, si vous forgez quelque tromperie !

— Ce que je dis est l'absolue vérité. Voilà ce qui se passa. Le comte Baroczy et sa femme étant morts à quelques jours de distance, la petite Hedwige se trouva confiée à la tutelle de son frère Béla, né d'un premier mariage. Ce jeune homme, joueur, pourvu de tous les vices et n'ayant conservé aucun scrupule, avait déjà dilapidé une partie de la fortune paternelle et, en quelques mois, dévora le reste.

« Il eut alors recours à moi. Je lui avançai de fortes sommes, puis, le voyant complètement insolvable, je cessai les prêts et fis vendre son domaine patrimonial.

« Un jour, il vint me